

## **ACTA N° 1.165**

En Viña del Mar, a 12 de Abril del año dos mil doce, siendo las 15:30 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 3.- SR. ANDRES CELIS MONTT
- 4.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 5.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE
- 6.- SR. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 7.- SR. PAMELA HODAR ALBA.
- 8.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 9.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND
- 10.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), ESPINOZA (Director del Area de Administración y Finanzas), WHITE (Director Departamento de Control), GONZALEZ (Director Subrogante Departamento Jurídico) y TORRES (Asesor alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.164
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra i) Ley 18.965.
  - Aumento de obra calle Ulises Poirier.
- 5.- TRANSACCIONES.
- 6.- PATENTE DE ALCOHOL.
- 7.- SUBVENCION U.C. ASOCIACION DE FUTBOL VIÑA DEL MAR.
- 8.- MODIFICACION DE ACUERDO.
- 9.- COMETIDOS CONCEJALES
- 10.- SUBVENCIONES.
- 11.- HORA DE INCIDENTES.

## **1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.164**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.164.

El señor ANDAUR, observó que en el Acuerdo N°10.758 relacionado con la Construcción Parque Borde Costero Etapa VII, Reñaca y Acuerdo N°10.759, con modificaciones presupuestarias, en ambos casos su voto fue de abstención.

Revisada la grabación de la Sesión no figura el señor ANDAUR, abteniéndose en esas votaciones.

Con esas observaciones aceptadas, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, Concejo aprobar el texto del Acta N° 1.164.-

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, URENDA, GIANNICI y HODAR y los señores, VARAS, KOPAITIC, ANDAUR, DE REMENTERIA y TAPIA. Se abstuvo el señor CELIS, en atención a que no se encontraba presente en dicha Sesión.

**ACUERDO N°10.767.-** El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.164.

## **2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.**

### ***a) Balance fin de Semana Santa.***

La señora REGINATO (Presidenta), informó que como muy positivo para el turismo y la economía local, fue calificado el reciente fin de Semana Santo en Viña del Mar, de acuerdo a los datos entregados por la Mesa Técnica de Turismo, que señaló que la ocupación hotelera alcanzó más de un 95%, más alto de lo esperado, pero que más allá de las cifras, remarca que Viña del Mar es el principal destino turístico del país y también de los argentinos, que en gran cantidad arribaron a la zona a disfrutar de las bondades de la ciudad.

### ***b) Renovación Permisos de Circulación.***

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que más de 67 mil contribuyentes obtuvieron o renovaron el permiso de circulación en la comuna de Viña del Mar durante el proceso 2012. Esto implica un 12% más que el año pasado. Se destaca que del total de las personas que realizaron el trámite, 5 mil de ellas, lo efectuaron a través del portal web municipal.

### ***c) Inicio Censo Nacional de Vivienda 2012.***

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que 350 encuestadores iniciaron su trabajo en la comuna, para el proceso del Censo Nacional 2012, que se inició el pasado Lunes 9 de Abril y cuya duración será de más de dos meses. El equipo de trabajo del Censo 2012 en Viña del Mar, está compuesto por un encargado Técnico Comunal, 8 encargados de local, 65 Supervisores y 350 Censistas.

### ***d) Aprueban loteos de viviendas en Reñaca Alto.***

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que 551 familias de diversos Comités de Reñaca Alto Sur, serán beneficiados con la aprobación formal de los loteos de sus viviendas, por parte de la Dirección

de Obras Municipales, lo que constituye el primer paso hacia la regularización definitiva de la situación habitacional para estos grupos familiares. Se trata de un terreno de 32 hectáreas aproximadamente, para lo que la DOM dio el visto bueno a la propuesta de plano de loteo elaborada por SERVIU, acogiendo a la Ley de Sismos 16.282. Esto permitirá regularizar las condiciones, conformación de los lotes de las calles y demás características de las viviendas, a través del desarrollo de un estudio que ejecutará el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

**e) Becas SAEV.**

La señora REGINATO (Presidenta), informó que el Sindicato Asistentes de Educación, SAEV, realizó la ceremonia de entrega de becas a los hijos de los asociados, que se han destacado por su rendimiento escolar durante el año 2011, cuya finalidad es ir en ayudar económica a los padres con los gastos de sus hijos, quienes recibieron una beca de \$45.000. Este año 2012 el SAEV entregó 100 becas, destacando a aquellos alumnos que tienen un promedio de notas sobre 5.8.

**f) Lanzamiento Programa de Actividades Físicas para el Adulto.**

LA señora REGINATO (Presidenta), señaló que un total de 105 talleres en distintos sectores de la comuna, cuenta este año el Programa de Actividades Físicas para el Adulto, AFA 2012. Se espera que 5 mil personas tomen parte de los cursos de Hidrogimnasia, pilates, gimnasia entretenida, yoga, aerobox y defensa personal.

**g) Reunión con Ministro Andrés Chadwick.**

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que el Ministro Secretario General de Gobierno, Andrés Chadwick, durante una reunión sostenida en La Moneda, confirmó que Viña del Mar, contará con un estadio estándar FIFA para la Copa América 2015. El vocero de Gobierno anunció que serán 7 los recintos comprometidos de la Red Estadios que se van a construir en el 2014, entre ellos el Estadio Sausalito. Asimismo, el Secretario de Estado aseguró que se destinará igual capacidad para los estadios de Viña del Mar y Valparaíso.

**h) Lanzamiento Concurso “Súper Mamá”.**

La señora REGINATO (Presidenta), informó que se dio lanzamiento por segundo año consecutivo al Concurso “Súper Mamá”, que organiza la Oficina de la Mujer del Departamento de Atención a Grupos Prioritarios, de DIDECO. El concurso tiene como objetivo validar el rol de la mujer en el desarrollo local y destacar a aquellas mamás que anónimamente se han destacado en sus sectores y barrios. Las categorías que se premian son Jefa de Hogar, Oficio No Tradicional, Social-Vecinal, Cultural y Microempresaria.

**i) Lanzamiento Corridas Familiares 2012.**

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que se dio lanzamiento al programa de Corridas Familiares 2012, que tiene como objetivo incentivar a los viñamarinos a realizar deporte, actividad física y cultivar una vida sana a través del running, las que contemplan 8 fechas temáticas hasta fin de año, en la distancia de 5 kilómetros en diversas categorías, en un circuito urbano por el borde costero.

**j) Entrega diplomas de cursos 2011.**

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que en ceremonia realizada en el Casino Municipal, se

entregaron los diplomas de participación a cerca de 400 personas que participaron en los diferentes cursos realizados durante el segundo semestre de 2011 en la comuna. Estos cursos correspondieron a: Confección de Bolsos, Bordado Crewel, Bordado en Cinta, Chocolatería, Crochet, Cuidado de Enfermos, Cultivos Orgánicos, Decoupage, Manicure, Masoterapia, Muñecas, Reflexología y Reiki.

### **3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.**

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Adjudicación Propuesta Pública para “Cortafuego Anfiteatro Quinta Vergara”, a don Heriberto del Carmen Jara Cabezas.
- Adjudicación Propuesta Pública para la “Reparación calles: 3 Oriente esquina 14 Norte, 1 Oriente esquina 5 Norte, 3 Oriente esquina 11 Norte – Código I-B-2011-1090 y Reparación calle 5 Oriente esquina 7 Norte – Código I-B-2011-1091, comuna de Viña del Mar”, a la empresa Constructora ECMOVAL Ltda.
- Adjudicación Propuesta Pública para la “Reparación de calzada en Variante Agua Santa, comuna de Viña del Mar”, a don Marcos Ilufi Ampuero.
- Adjudicación Licitación Pública “Mirador Timar, El Olivar”, a don Marcos Alejandro Galleguillos Delgado.
- Adjudicación Licitación Pública “Jardín Sol de Granada, U.V. N° 115, Miraflores” a la empresa Servicios Integrales Sercoven Ltda.

### **4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra i) Ley 18.965.**

- Aumento de obra calle Ulises Poirier.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, autorizar el aumento de obras a la Empresa Constructora SKC Ltda., para dar término al proyecto denominado “Mejoramiento calle Ulises Poirier, Achupallas, que significa una inversión adicional de \$31.459.544.- y un plazo de 14 días corridos. Además, aprobar la Modificación Presupuestaria correspondiente.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.768.-** El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó autorizar el aumento de obras a la Empresa Constructora SKC Ltda., para dar término al proyecto denominado “Mejoramiento calle Ulises Poirier, Achupallas, Viña del Mar, Código BIP N° 30093830-0”, que significa una inversión adicional de \$31.459.544.- y un plazo de 14 días corridos. Forma parte de este Acuerdo, aprobar la Modificación Presupuestaria correspondiente.

### **5.- TRANSACCIONES.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar transacciones con la señora Olga Meza Pinochet, por la suma de \$2.250.451.-; con la señora María Eugenia Yavar Marín, por la suma de \$280.000.-; con la señora María Ana Álvarez, por la suma de \$35.000.-; con la señora Andrea Ayala Zamora, por la suma de \$80.000.-; con la señora Ana María Sciaraffia Muscio, por la suma de \$55.000.- y con la señora Margarita Vega Olivares, por la suma de \$750.000.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.769.-** El Concejo acordó aprobar las siguientes transacciones:

- Con la señora Olga Meza Pinochet, por la suma de \$2.250.451.-
- Con la señora María Eugenia Yavar Marín, por la suma de \$280.000.-
- Con la señora María Ana Álvarez, por la suma de \$35.000.-
- Con la señora Andrea Ayala Zamora, por la suma de \$80.000.-
- Con la señora Ana María Sciaraffia Muscio, por la suma de \$55.000.-
- Con la señora Margarita Vega Olivares, por la suma de \$750.000.-

#### **6.- PATENTE DE ALCOHOL.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una solicitud de patente de alcohol, giro restaurant alcohol, a nombre de Sociedad Comercial Florida Ltda., ubicada en calle Valparaíso N° 651, local 3 y 4.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.770.-** El Concejo acordó aprobar una solicitud de patente de alcohol, giro restaurant alcohol, a nombre de Sociedad Comercial Florida Ltda., ubicada en calle Valparaíso N° 651, local 3 y 4.

#### **7.- SUBVENCION U.C. ASOCIACION DE FUTBOL VIÑA DEL MAR.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar una Subvención a la Unión Comunal Asociación de Fútbol Viña del Mar, por \$3.500.000.-, a pagar en una cuota, destinada al arriendo de cancha para competencias año 2012, con la Modificación Presupuestaria correspondiente.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.771.-** El Concejo acordó otorgar una Subvención a la Unión Comunal Asociación de Fútbol Viña del Mar, por \$3.500.000.-, a pagar en una cuota, destinada al arriendo de cancha para competencias año 2012.

Forma parte de este Acuerdo, aprobar la Modificación Presupuestaria correspondiente.

#### **8.- MODIFICACION DE ACUERDO.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo N° 8829, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 08 de Noviembre del año 2007, que otorgó subvención al Club Deportivo Parroquial a través del Programa Fondeve Deportivo año 2007, debiendo decir: “adquisición de

contenedor para camarines”.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.772.-** El Concejo acordó modificar el Acuerdo N° 8829, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 08 de Noviembre del año 2007, que otorgó subvención al Club Deportivo Parroquial a través del Programa Fondeve Deportivo año 2007, en el siguiente sentido, donde dice: “Construcción de camarines”, debe decir: “adquisición de contenedor para camarines”.

## 9.- COMETIDOS CONCEJALES

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

**ACUERDO N°10.773. -** El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

***Concejal Pamela Hodar Alba:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 13 de Abril del año 2012.	10:30	Conferencia de Prensa que da lanzamiento a las Temporadas Musicales.
	12:00	Inicio de obras de la Construcción del Complejo Deportivo Municipal Las Achupallas.
	16:30	Actividad Pascua de Resurrección en tu Barrio. Achupallas.
	18:00	Ceremonia renovación de convenios de colaboración entre la I. Municipalidad y la Corporación de Asistencia Judicial V Región.
	19:30	Concierto de Maestros, Teatro Municipal
	20:00	Cultura Entretenida para Adultos Mayores en el Barrio, Club Deportivo Vélez Sarsfield.
Sábado 14 de Abril del año 2012.	10:00	Taller Payaso y Clown , Proyecto FIACC, Palacio Carrasco.
	11:00	Lanzamiento y muestra del Programa Escuelas

		Deportivas 2012, Complejo Polideportivo de Forestal.
	11:30	Pascua de Resurrección en tu Barrio.
	12:30	Inauguración Feria FANVIÑA 2012 en los Jardines Quinta Vergara.
	17:00	Celebración 5º Aniversario Centro Cultural Santa Cecilia, Liceo Parroquial San Antonio.
	18:00	Campeonato Comunal de Cueca 2012, Gimnasio Municipal de Nueva Aurora
	19:30	Ceremonia de Aniversario N° 2 Iglesia Fe Apostólica Cristiana.
	21:00	Ceremonia Aniversario Conjunto Folclórico Ailla Pange.
Domingo 15 de Abril del año 2012.	17:00	Bingo Junta de Vecinos René Schneider.
Lunes 16 de Abril del año 2012.	10:00	Prevención del Abuso Sexual Infantil : La Mirada del Cine, Hotel O'Higgins.
	12:00	Lanzamiento de la Semana de la Tierra, Visita al Domo del vivero 2.
	16:30	Pascua de Resurrección en tu Barrio, Plaza Santa Inés.
	18:00	Entrega de Becas del Cementerio Santa Inés.

	20:00	Ceremonia de Inicio del Año Académico de la Escuela de Seguridad Ciudadana, Casino de Viña
Martes 17 de Abril del año 2012.	12:00	Conferencia de Prensa Perrotón.
	17:30	Pascua de Resurrección en tu Barrio, Plaza La Isla, Glorias Navales.
	19:00	Actividad Municipio Informa, Casino Municipal.
Miércoles 18 de Abril del año 2012.	09:00	Actividad Primer Diálogo Ciudadano Nacional, Servicio de Salud Viña del Mar-Quillota.
	10:00	Desayuno con motivo de cumplirse la semana de la Tierra. Hotel O'Higgins.
	16:30	Pascua de Resurrección en tu Barrio, Estadio Municipal Chorrillos.
	18:00	Entrega de Diplomas que realiza el Departamento de Fomento Productivo para quienes realizaron capacitaciones durante el 2º Semestre.
	19:00	Charla sobre Arte y Patrimonio - Configuración de la Pinacoteca de viña del

		Mar y Algunas Obras Destacadas, Castillo Wulff
Jueves 19 de Abril del año 2012.	09:00	Desayuno Conferencia Magistral "Viña del Mar y sus desafíos para convertirse en Ciudad Congresos de Clase Mundial".
	10:00	Ceremonia de Aniversario Colegio Enrique Cárdenas Rivera, Reñaca Alto
	11:00	Inauguración de la Primera Feria Laboral y de Productos "Integra" - Parque Cultural Valparaíso.
	12:00	Lanzamiento libro "Estudio Sobre Hábitos de Lectura en Estudiantes de la Comuna de Viña del Mar".
	12:30	Inauguración Año Académico 2012 de Universidad Santo Tomás.
	16:30	Pascua de Resurrección en tu Barrio, Nueva Aurora
	20:00	Cena de Camaradería que la I. Municipalidad ofrecerá al Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar en agradecimiento al desinteresado trabajo realizado en el incendio que afectó a un sector de la ciudad .

***Concejal Jaime Varas Valenzuela:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 13 Abril del año 2012.	10:30	Conferencia de Prensa lanzamiento a las temporadas musicales.
	12:00	Inicio de obras de la Construcción del "Complejo Deportivo Municipal Las Achupallas".
	16:30	Pascua de Resurrección en tu barrio, Achupallas.
	18:00	Ceremonia de renovación de Convenios de colaboración entre la I. Municipalidad de Viña del Mar y la Corporación de Asistencia Judicial.
Sábado 14 de Abril del año 2012.	11:00	Lanzamiento y muestra del Programa "Escuelas Deportivas 2012".en el Complejo Polideportivo de Forestal.
	11:30	Pascua de Resurrección en tu barrio, Miraflores.
	17:00	Ceremonia de 5to Aniversario Centro Cultural Santa Cecilia de Viña del Mar.
	18:00	Campeonato Comunal de Cueca 2012 en el



		Gimnasio Municipal de Nueva Aurora.
	19:30	Ceremonia 2do Aniversario Iglesia Fe Apostólica Cristiana, Glorias Navales.
Domingo 15 Abril del año 2012.	17:00	Bingo a beneficio Junta de Vecinos René Schneiders, Chorrillos.
Lunes 16 Abril del año 2012.	10:00	Reunión en Ministerio de Educación y Serviu Metropolitano Santiago,
	16:30	Pascua de Resurrección en tu Barrio, Santa Inés.
	18:00	Entrega de Becas Cementerio Santa Inés, Hotel Gala.
	19:00	Ceremonia de inicio del año académico de la Escuela de Seguridad Ciudadana.
Martes 17 Abril del año 2012.	10:30	Campaña de Reciclaje en Colegios a realizarse en Colegio Capellan Pascal.
	14:00	Celebración Día Mundial de la Hemofilia, Aniversario e Inauguración de dependencias Centro Unión de Padres y Amigos de Pacientes Hemofílicos.
	16:00	Pascua de Resurrección en tu Barrio, Glorias Navales,
	19:00	Municipio Informa, Casino Municipal.

Miércoles 18 de Abril del año 2012.	10:00	Desayuno con motivo de cumplirse la Semana de la Tierra.
	16:00	Pascua de Resurrección en Tu Barrio, Chorrillos.
	18:00	Entrega de Diplomas que realiza Fomento Productivo para quienes realizaron capacitaciones durante el segundo semestre de 2011.
Jueves 19 de Abril del año 2012.	09:00	Conferencia Magistral "Viña del Mar y sus desafíos para convertirse en Ciudad de Congreso de Clase Mundial.
	10:00	Aniversario N° 51 Colegio Enrique Cadenas Rivera Reñaca alto
	16:00	Visita Club Adulto Mayor Florecer del Mirador,
	17:00	Pascua de Resurrección en tu Barrio Nueva Aurora

***Concejal Felicindo Tapia Tassara:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 13 de Abril del año 2012.	10:30	Conferencia de prensa que da lanzamiento a Temporadas Musicales.
	12:00	Inicio de obras de la Construcción del “Complejo Deportivo Municipal Las Achupallas”.
	13:30	Reunión con trabajadores de ARPREN.
	18:30	Reunión con Organización Madres de Corazones Valientes.
Sábado 14 de Abril del año 2012.	11:00	Lanzamiento y muestra del Programa “ESCUELAS DEPORTIVAS 2012”
	12:00	Pascua de Resurrección en tu Barrio.
	18:00	Campeonato Comunal de Cueca 2012.
Domingo 15 de Abril del año 2012.	17:00	Evento recreativo para Adultos Mayores, Casino Municipal
Lunes 16 de Abril del año 2012.	12:30	Reunión en Corporación Municipal.
	17:30	Reunión con vecinos de 7 Hermanas, Forestal.
	19:00	Reunión con Agrupación de Juntas de Vecinos de Miraflores Alto
Martes 17 de Abril del año 2012.	19:00	Municipio Informa.
Miércoles 18 de Abril del año 2012.	10:00	Desayuno “Semana de la Tierra”.

Jueves 19 de Abril del año 2012.	09:00	Conferencia Magistral.
	10:00	Ceremonia de aniversario Colegio Enrique Cárdenas.
	11:00	Reunión en Alcaldía.
	20:00	Cena de camaradería que la Municipalidad de Viña del Mar ofrecerá al Cuerpo de Bomberos.

***Concejal Macarena Urenda Salamanca:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 13 de Abril del año 2012.	10:00	Programa en Radio Festival.
	11:00	Ceremonia de celebración del aniversario N° 47 de la Escuela Paul Harris.
	12:00	Inicio de Obras Complejo Deportivo Achupallas.

	16:30	Actividad "Pascua de Resurrección en tu Barrio".
	18:00	Ceremonia de Renovación de Convenios de Colaboración entre la Municipalidad y la Corporación de Asistencia Judicial de la Región de Valparaíso.
Sábado 14 de Abril del año 2012.	11:00	Lanzamiento y muestra del programa "Escuelas Deportivas 2012".
	12:30	Inauguración de la Feria FAN VIÑA 2012.
	17:00	Aniversario Centro Cultural Santa Cecilia.
	18:00	Campeonato Comunal de Cueca 2012.
Lunes 16 de Abril del año 2012.	10:00	Jornada Inaugural del Seminario "Prevención del Abuso Sexual Infantil: La mirada del Cine".
	12:00	Lanzamiento de la Semana de la Tierra, actividad que consistirá en la Visita al Domo del Vivero 2.
	16:30	Visita Club Adulto Mayor En el Tren de la Vida.
	18:00	Entrega de becas del cementerio Santa Inés.
	18:30	Ceremonia de Inicio del Año Académico de la "Escuela de Seguridad Ciudadana".
	20:00	Programa Quinta Visión.
Martes 17 de Abril del año 2012.	8:30	Primera exposición del ciclo "Construyendo Región" año 2012.
	19:00	Actividad "Municipio Informa".
Miércoles 18 de Abril del año 2012.	10:00	Desayuno con motivo de cumplirse la semana de la Tierra.
	18:00	Entrega de Diplomas que realiza el Departamento de Fomento Productivo.

Jueves 19 de Abril del año 2012.	10:00	Ceremonia aniversario Colegio "Enrique Cárdenas Rivera"
	11:00	Lanzamiento del libro "Estudio sobre Hábitos de Lectura en estudiantes de Viña del Mar".
	16:00	Celebración Aniversario N° 3 del Club de Damas Amor por la Vida.
	17:00	Celebración Aniversario Club del Adulto Mayor Cabellos Plateados.
	20:00	Cena de camaradería que la I. Municipalidad de Viña del Mar, ofrecerá al Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar.

***Concejal Víctor Andaur Golmes:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 13 de Abril del año 2012.	10:00	Reunión con Trabajadores González y Fierro. Tema comedores de los trabajadores.

	12:00	Reunión Parque Ecológico de Reñaca Alto. Tema PREMVAL.
	16:00	Reunión con Dirigente Junta de Vecinos René Schneiders de Chorrillos.
	18:00	Ceremonia Renovación convenios de colaboración de la I. Municipalidad de Viña del Mar, y la corporación de Asistencia Judicial de la Región de Valparaíso.
Sábado 14 de Abril del año 2012.	12:00	Reunión con vecinos de Forestal. Tema regularización de terrenos.
Lunes 16 de Abril del año 2012.	10:00	Reunión con Dirigentes Junta de Vecinos Reñaca Alto Sur de Reñaca Alto. Tema apoyo al sector.
	12:00	Reunión con Dirigentes Comité Nueva Esperanza de la Parcela 11 de Forestal Alto. Tema limpieza de fosas.
	16:00	Reunión con Dirigentes Comité Bella Vista las Palmas de Forestal. Tema apoyo traslado de agua potable.
Martes 17 de Abril del año 2012.	10:00	Reunión con la organización Mujeres por sus derechos. Tema talleres a la comunidad de salud de género.
	11:00	Reunión con Dirigentes Junta de Vecinos Santa Julia Norte. Tema seguridad en el sector.
Miércoles 18 de Abril del año 2012.	09:00	Inauguración Primer Dialogo ciudadano Nacional, Dirección de salud de Viña del Mar Quillota.
	12:00	Visita al Centro C.U.P.A.P.H. Tema apoyo a la organización

	16:00	Reunión con Organizaciones Defensores de Animales.
Jueves 19 de Abril del año 2012.	10:00	Aniversario Escuela Enrique Cárdenas de Reñaca Alto.
	12:00	Reunión con Dirigentes y socios de Biblioteca Sol de Piedra de Reñaca Alto. Tema apoyo a la organización.
	20:00	Cena de camaradería al Cuerpo de Bomberos por su desinteresada trabajo realizado en los incendios de la comuna.

***Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 13 de Abril del año 2012.	10:30	Conferencia de Prensa Lanzamiento Temporadas Musicales.

	12:00	Visita Inicio de obras de Construcción de la Piscina Municipal de Miraflores.
	16:30	Pascua de Resurrección en tu Barrio Achupallas.
	17:00	Ceremonia de Aniversario Club adulto Mayor, Gómez Carreño.
	18:00	Ceremonia de renovación de convenios de colaboración entre la Municipalidad y Corporación de Asistencia Judicial de la Región de Valparaíso.
	18:30	Concierto de Maestros, Foyer Municipal.
	20:00	Programa en Quintavision.
Sábado 14 de Abril del año 2012.	11:00	Lanzamiento y muestra del programa “Escuelas Deportivas 2012”.
	11:30	Pascua de resurrección en tu Barrio.
	12:30	Inauguración de la Feria FANVIÑA 2012.
	13:00	Ceremonia Club Deportivo de Atletismo Masters Sporting.
	18:00	Campeonato Comunal de Cueca 2012.
	19:30	Liturgia en Iglesia Fe Apostólica Cristiana, Glorias Navales.
	20:00	Ceremonia de Aniversario 14 años de la Organización Aillapangue.
Domingo 15 de Abril del año 2012.	17:00	Bingo a beneficio en Junta de vecinos René Schneiders, Chorrillos.
Lunes 16 de Abril del año 2012.	12:00	Lanzamiento de la Semana de la Tierra.
	16:30	Pascua de resurrección en tu barrio, Plaza Santa Inés.

	18:00	Entrega de Becas del Cementerio Santa Inés.
	19:00	Ceremonia de inicio del año académico de la Escuela de Seguridad Ciudadana.
Martes 17 de Abril del año 2012.	10:30	Campaña de reciclaje en colegios, en el marco de semana de la tierra.
	14:00	Celebración Día Mundial de la Hemofilia, Aniversario e Inauguración de Dependencias Centro Unión de Padres y Amigos de Pacientes Hemofilicos.
	16:00	Actividad Pascua de Resurrección en tu Barrio, Glorias Navales.
	19:00	Municipio Informa en Casino de Viña.
Miércoles 18 de Abril del año 2012.	09:00	Ceremonia de inauguración año académico 2012 DUOC.

	10:00	Desayuno con motivo de cumplirse la semana de la Tierra.
	16:00	Actividad Pascua de Resurrección en tu Barrio, Chorrillos.
	18:00	Entrega de diplomas que realiza Fomento Productivo.
Jueves 19 de abril del año 2012	09:00	Conferencia Magistral “ Viña del Mar y sus desafíos para convertirse en ciudad de Congreso de Clase Mundial”.
	10.00	Ceremonia de Aniversario Colegio Enrique Cárdenas.
	10:30	Inauguración de Primera Feria Laboral y de Productos Integra, Parque cultural Valparaíso.
	11:10	Lanzamiento del Libro “Estudio sobre Hábitos de Lectura”.
	17:00	Actividad Pascua de Resurrección en tu Barrio
	19:30	Celebración Día de la Madre Junta de Vecinos N° 95, Segundo sector Gómez Carreño.
	20:00	Cena de Camaradería que la Municipalidad de Viña del Mar, ofrecerá al cuerpo de Bomberos de Viña del Mar.

***Concejal Andrés Celis Montt:***

<b><i>Día</i></b>	<b><i>Hora</i></b>	<b><i>Motivo</i></b>
Viernes 13 de Abril del año 2012.	10:00	Terreno El Dorado Miraflores Alto y Canal Beagle.
	13:00	Responso Francisco Saldivia, Incendio Canal Beagle, Cementerio Quilpué.
	16:30	Pascua de Resurrección En Tu Barrio, Achupallas.
Sábado 14 de Abril del año 2012.	10:00	Reunión con señor Abel Gallardo, Concejal de Valparaíso.
Lunes 16 de Abril del año 2012.	10:00	Reunión con Director Instituto Nacional del Deporte, Valparaíso,
Martes 17 de Abril del año 2012.	12:00	Terreno Comité El Dorado, Miraflores Alto
Jueves 19 de Abril del	09:00	Conferencia Magistral Viña del Mar y sus

año 2012.		Desafíos para convertirse en ciudad de Congresos de Clase Mundial.
	10:00	Ceremonia de Aniversario Colegio Enrique Cárdenas Rivera, Reñaca Alto

## 10.- SUBVENCIONES.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar Subvención al Grupo Adulto Mayor Lindas Flores, por \$160.000.-, destinada a la compra de vajilla. (Platos, termos, cacerola, cucharas, chuchillos, tenedores, abrelatas, cucharón, colador y tela manteles); Centro de Madres Perlas del Mar, por \$120.000.-, destinado a la compra de materiales para curso de bisutería (perlas, alambre, broches, nylon y alicate); Club Deportivo Victoria de Chile, por \$300.000.-, destinado a la compra de materiales para cierre perimetral de la Sede Social. (fierro tubular, perfiles, soldadura, disco cortador y gastadores y pago mano de obra –obra vendida); Junta de Vecinos Los Limonares, por \$2.781.680.-, destinado a la compra de materiales para pintado de edificios del conjunto habitacional Limonares. (lija, antioxido, tinetas de fijador sellante, tinetas pasta muro, brochas, silicona y rodillos), Club del Adulto Mayor Sueño de Vida, por \$150.000.-, destinado a la compra de materiales para curso de bordado. (géneros, cintas, pinturas, papel mantequilla, calco y pinceles); Club del Adulto Mayor Bella Esperanza, por \$200.000.-, destinado a la compra de 21 pares de zapatillas y Rotary Club Reñaca Viña del Mar, por \$2.000.000.- destinada a insumos médicos y medicamentos que se utilizarán para el Programa Rotaplast “Sonríe con Rotary”.

Además, pagar las subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

### ACUERDO N°10.774.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- 1) Grupo Adulto Mayor Lindas Flores, por \$160.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de vajilla. (Platos, termos, cacerola, cucharas, chuchillos, tenedores, abrelatas, cucharón, colador y tela manteles).
- 2) Centro de Madres Perlas del Mar, por \$120.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de materiales para curso de bisutería (perlas, alambre, broches, nylon y alicate).
- 3) Club Deportivo Victoria de Chile, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de materiales para cierre perimetral de la Sede Social. (fierro tubular, perfiles, soldadura, disco cortador y gastadores y pago mano de obra –obra vendida).
- 4) Junta de Vecinos Los Limonares, por \$2.781.680.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de materiales para pintado de edificios del conjunto habitacional Limonares. (lija, antioxido, tinetas de fijador sellante, tinetas pasta muro, brochas, silicona y rodillos).

- 5) Club del Adulto Mayor Sueño de Vida, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de materiales para curso de bordado. (géneros, cintas, pinturas, papel mantequilla, calco y pinceles).
- 6) Club del Adulto Mayor Bella Esperanza, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de 21 pares de zapatillas.
- 7) Rotary Club Reñaca Viña del Mar, por \$2.000.000.- a pagar en una cuota destinada a insumos médicos y medicamentos que se utilizarán para el Programa Rotaplast "Sonríe con Rotary".

## **11.- HORA DE INCIDENTES.**

**a.-** La señora HODAR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de autorizar al Consejo Local de Salud de Gómez Carreño para que ocupe un espacio en Municipio en Tu Barrio, dos o tres veces a la semana. (Adjuntó solicitud).
- Solicitar al propietario de la vivienda ubicada en calle Calera N° 1467 se haga cargo de dicha propiedad, en atención a que está en estado de abandono. (Adjuntó solicitud).

**b.-** El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:

- Poner una anotación de mérito al funcionario Alfonso González Escobar, por su apoyo en el evento a beneficio de los damnificados por el incendio en Miraflores Alto.
- Informar si el Departamento de Obras otorgó permiso para realizar una excavación en calle 9, N° 475, Población Santa María, Recreo.
- Posibilidad de reparar escala y pavimentar Pasaje Los Lirios que limita con calle 12 de Diciembre. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de dejar sin efecto Decreto Alcaldicio N° 4655/09 que ordenó la demolición de ampliación de vivienda. Además dar las facilidades para que se pueda regularizar dicha ampliación. (Adjuntó antecedente).
- Posibilidad de otorgar a la señora Ximena Villagra Araos, un permiso para trabajar en Avenida 15 Norte o en las afueras del Hospital Gustavo Fricke. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de dar solución al problema planteado por el señor Roberto González Gaete, relacionado con deuda de pilastras en el Mercado Municipal. (Adjuntó antecedente).
- Posibilidad de acoger solicitud formulada por vendedores en carritos de Plaza Sucre. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar subvención a la Agrupación de Juntas de Vecinos de Miraflores. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de facilitar maquinaria pesada al Club Deportivo Lomas de Chorrillos para emparejar terreno. (Adjuntó solicitud).
- Informar el procedimiento que se debe seguir para que el municipio pueda talar especies arbóreas en recintos particulares. (Adjuntó carta enviada por la señora Ruby Villarroel y Junta de Vecinos Las Granadillas).
- Posibilidad de asignar una profesora de aeróbica para realizar clases en la Junta de Vecinos Las Granadillas. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de dar solución a la Unión Comunal Liga Deportivas Las Granadillas, por problemas en rendición de cuentas. (Adjuntó antecedentes).



**c.-** La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de atender a la señora Carmen del Villar Moreno.
- Posibilidad de facilitar Bus a la Escuela Pedro Aguirre Cerda.
- Adoptar las medidas que correspondan para que en el Consultorio Cienfuegos, se entregue los medicamentos Celebra e Ibuprofeno.
- Informar fecha de traslado de la Escuela Rapa Nui, al recinto donde funcionaba la Escuela Coraceros.
- Posibilidad de otorgar Subvención al Sindicato de Trabajadores Independientes, Comerciantes Social y Cultura de Ciegos para asistir al Encuentro Nacional de Consejos Comunales de Discapacidad. (Adjuntó solicitud).
- Realizar operativo de desmalezado en alrededores de la Sede del Centro de Madres Las Golondrinas, Achupallas.
- Posibilidad de otorgar subvención al Club Deportivo Taekwondo Elite. (Adjuntó solicitud).
- Tratar en el ámbito de las Comisiones la factibilidad de solicitar el congelamiento de la extensión urbana aprobada con el nuevo PREMVAL. Apoyó esta solicitud el señor TAPIA. (Adjuntó solicitud).
- Invitar a una próxima Sesión de Comisiones, a Dirigentes de la Asociación de Comerciantes de calle Valparaíso, para tratar materias relacionadas con horarios de atención, principalmente fines de semana y festivos.
- Solicitar a los dueños de la Galería Florida, la posibilidad que se construya una mayor cantidad de baños públicos.

Sobre el tema precedente, el señor CELIS, solicitó se estudie la posibilidad de aplicar el Decreto N° 10/10 correspondiente al nuevo Reglamento de Condiciones Sanitarias, ambientales y de Seguridad Básicas en Locales de Uso Público.

**d.-** El señor DE REMENTERIA, solicitó lo siguiente:

- Informar cómo se fiscalizan los contratos de mantención de áreas verdes, personas responsables de dicha fiscalización y metros cuadrados de áreas verdes y ubicación de éstas.
- Informar si existen estrategias y coordinación con Carabineros para evitar actos delictuales en Plaza Viña, Plaza Sucre y Avenida Perú.
- Estudiar la posibilidad instalar rejas en Pasaje existente entre las Multitiendas Falabella y Ripley, a objeto que después de las 24:00 horas este pasaje pueda permanecer cerrado entre Plaza Sucre y Pasaje Cousiño, para evitar actos delictuales.
- Solicitó la posibilidad de erradicar los perros vagos de Plaza Viña y dar alguna solución a la gente en situación de calle que se aloja en las afueras de Ripley.
- Finalmente, el señor DE REMENTERIA, manifestó su desacuerdo por la presentación en tribunales que algunas personas hicieron en contra de la señora REGINATO (Presidenta).

La señora REGINATO (Presidenta), agradeció ese apoyo.

**e.-** La señora URENDA, solicitó lo siguiente:

- Desmalezar y podar de árboles en perímetro de Jardín Botánico. (Adjuntó solicitud).
- Reparar socavón en calle Arturo Prat, Paradero 5, Nueva Aurora. (Adjuntó antecedente).
- Solicitar al propietario de terreno ubicado en calle Arturo Prat esquina Manuel Rodríguez, Paradero 5 de Nueva Aurora, construya un cierre perimetral.
- Encuestar a la señora Albertina Mancilla Calixto. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de eximir del cobro de derechos municipales al Centro Cultural Miguel Pizarro por la instalación de un letrero informativo. (Adjuntó solicitud).
- Reparar vereda frente al Puente Casino.
- Reparar escaños en Avenida San Martín.
- Posibilidad de remodelar pasarela de Canal Beagle y reemplazar las escaleras por rampas. (Adjuntó solicitud).

**f.-** El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Fiscalizar Block 13 ubicado en calle Melitene N° 665, Población San Expedito, Forestal Alto, dañados por el último terremoto. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de autorizar al señor Luis Antonio Vidal Rizzo, el cambio de sector para la venta de confites. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar subvención a la Unión Comunal del Consejo de Salud de Viña del Mar.
- Realizar operativo de limpieza de basural ubicado en Pasaje Tavolari N° 2250, Población El Esfuerzo, Forestal Alto.
- Posibilidad de otorgar subvención a Radio Club Gaviotas. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar ayuda social a la señora Ana María Caro. (Adjuntó solicitud).
- Remitir nómina de familias afectadas por el incendio de Febrero pasado, a las que se le entregó viviendas sociales. Señalar si estas familias se encuentran en situación de toma o cuentas con vivienda en Meseta El Gallo y si se les entregará un subsidio de \$200.000.- Finalmente, señalar si las familias afectadas que son dueñas de sus terrenos se les ha dado alguna solución.
- Fiscalizar depósito de escombros en sector poniente de Villa Rukan. (Adjuntó antecedentes).

**g.-** El señor CELIS, solicitó lo siguiente:

- Encuestar a la señora Pamela Cancino Alegría. (Adjuntó antecedentes).
- Realizar operativo de desmalezado en calle Baker y quebrada entre calle Tartil y calle Wafo, Canal Beagle. (Adjuntó antecedentes).
- Adoptar las medidas que correspondan para que una cuadrilla municipal colabore con la instalación de nylon en techos de viviendas en sector de Canal Beagle. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de instalar letreros "No botar basura" en display ubicado frente a calle Caleta Gloria con calle Meteoro. (Adjuntó solicitud).

- Reemplazar el contenedor de basura N° 1206 ubicado en calle Ladrillero frente al N° 918, en atención a que está sin tapa.
- Posibilidad de entregar material para que vecinos del sector El Dorado de Miraflores Alto, afectados por los incendios de fines del mes de Febrero pasado, puedan cubrir sus viviendas. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de construir un cortafuego en la parte posterior de las viviendas del sector El Colorado, Miraflores. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de gestionar con Chilquinta para que reponga la electricidad en alumbrado público y viviendas ubicadas en sector El Dorado, Villa Pantanal y Monte Sinaí. (Adjuntó solicitud).
- Instalar letrero “No Botar Basura”, a la entrada de una quebrada ubicada al final de El Maitén, Miraflores alto. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de prestar ayuda en mano de obras para que la señora Marcela Allende González, pueda construir su vivienda con el material que recibió por parte del municipio. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de mantener la vigilancia policial y Seguridad Ciudadana en sector de Canal Beagle, principalmente en sector de calle Soberanía. (Adjuntó solicitud).
- Realizar operativo de retiro de restos de podas que se realizaron producto del incendio que afectó al sector de Canal Beagle. Además, finalizar los trabajos de poda. (Adjuntó solicitud)
- Posibilidad de instalar docas en toda la extensión de calle Canal Cóndor. (Adjuntó solicitud).
- Adoptar las medidas que correspondan para que se retire kiosco abandonado en calle Diego Portales entre calle Cochrane y calle Condell, Recreo.
- Redactar un Proyecto de Ordenanza Antidiscriminación, para ser analizada en Sesión de Comisiones del Concejo.
- Solicitar a MEGAVISION que aclare la información relacionada con el reportaje sobre terremoto y tsunami, porque señala que en el año 1730 el tsunami entró mil kilómetros por Valparaíso.
- Posibilidad de considerar la implementación de un nuevo sistema que consiste en equipar a vehículos de Seguridad Ciudadana con una técnica que detecta aquellos autos con encargo de robo, implementado actualmente en Las Condes.
- Posibilidad de autorizar a la Agrupación Lupus Chile, un punto para difusión e información del Día Mundial del Lupus, exento de pago. (Adjuntó antecedente)
- Solicitar al Seremi de Salud, se fiscalicen los Servicios Higiénicos de la Galería Florida.
- A continuación, el señor CELIS manifestó su preocupación por la asignación de fondos por parte del GORE para reparar el Estadio Sausalito

Debatido este tema por la Sala, la señora REGINATO (Presidenta), solicitó esperar hasta conocer el Proyecto. No obstante, es partidaria de invitar a una reunión a los CORES para tratar esta materia.

- Finalmente, el señor CELIS, solicitó gestionar que el Arquitecto designado por el Gobierno para el Proyecto de Remodelación del Estadio Sausalito, exponga el proyecto al Concejo Municipal. Además, informar si se ha conformado la Comisión Regional para trabajar directamente en el proyecto, en que estarán representados el Gobierno Regional, Alcaldía, Instituto del Deporte o Clubes

involucrados.

**h.-** El señor KOPAITIC, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de construir un muro de contención en calle Nueva Zelandia N° 167. (Adjuntó solicitud).
- Solicitar a la Universidad Andrés Bello que retire la tierra acumulada en Avenida 5 Oriente, donde están construyendo una Sede.
- Construir jardines en bandejón central del Primer sector de Gómez Carreño.
- Informar a vecinos sobre el Proyecto de Construcción del Consultorio de Gómez Carreño y Proyecto Subida Alessandri.

**i.-** El señor VARAS, solicitó lo siguiente:

- Atender a la señora Abristela Rojas (Adjuntó antecedentes)
- Posibilidad de otorgar subvención al Centro Comunitario “Emprendedoras de Ampliación Villa Dulce, para comprar un contenedor para oficina. (Adjuntó solicitud).

**j.-** La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente

- Fiscalizar en calle 2 Poniente entre calle 5 Norte y Calle 7 Norte, escurrimiento de agua que provienen de un edificio en construcción. (Adjuntó solicitud)
- Posibilidad de otorgar subvención al Centro Cultural Adriana Ruiz, para financiar el “Salón Nacional e Internacional de Esmaltes sobre Metal”. (Adjuntó solicitud).

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:35 HORAS  
SE LEVANTA LA SESION**